

Pršilna pištola s sprožilcem STX™

3A6816C

SL

Za prenosno pršenje materialov na vodni osnovi. Primerno tudi za uporabo z materiali na osnovi topil, ko so nameščena tesnila in uporabljene prevodne cevi združljive s topili. Samo za profesionalno uporabo.

Ni odobren za uporabo na evropskih lokacijah z eksplozivno atmosfero.

Model 17Y910

Potrebuje do 30 SCFM (0,83 m³/min) zraka

1000 psi (7,0 MPa, 70 barov) – največji delovni tlak 125 psi (0,9 MPa, 9 barov) – največji delovni zračni tlak

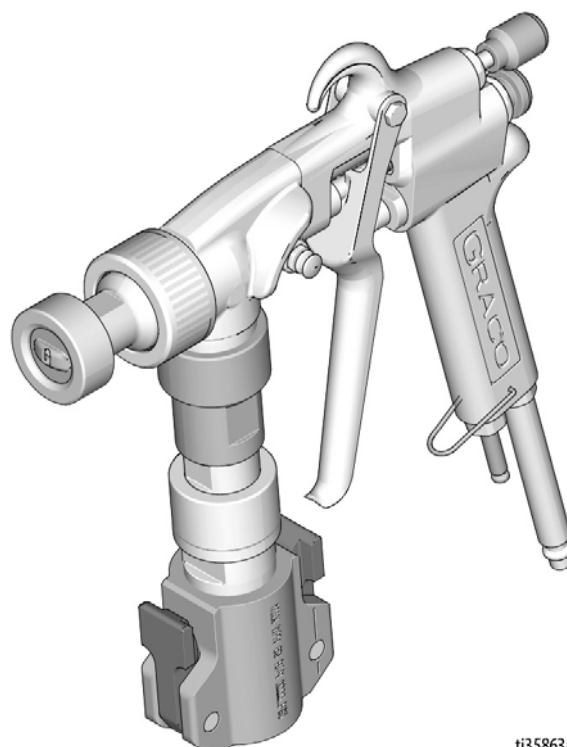


Pomembna varnostna navodila

Preden uporabite to napravo, preberite vsa opozorila in navodila v tem priročniku ter v uporabniškem priročniku naprave T-Max. Shranite ta navodila.

Povezani priročniki:

3A6748	Delovanje naprave T-Max, popravila, deli
--------	--



ti35863a



Opozorila

V nadaljevanju navedena opozorila so namenjena pripravi, uporabi, ozemljitvi, vzdrževanju in popravilu opreme. Klicaj predstavlja splošna opozorila, simbol za nevarnost pa opozarja na nevarnost pri določenem postopku. Ko se ti simboli pojavijo v besedilu priročnika ali na opozorilnih nalepkah, preberite ta opozorila. V besedilu priročnika, kjer je to potrebno, se lahko pojavljajo opozorila in simboli za nevarnost, povezani z izdelkom, ki niso obravnavani v tem razdelku.



OPOZORILO



NEVARNOST POŽARA IN EKSPLOZIJE

Vnetljivi hlapi, kot so hlapi topil in barve na **delovnem območju**, se lahko vžgejo ali eksplodirajo. Barva ali topilo, ki teče skozi opremo, lahko povzroči statično iskenje. Za lažje preprečevanje požara in eksplozije:



- Opremo uporabljajte le v dobro prezračenih območjih.
- Odstranite vse vire vžiga, kot so pilotski plameni, cigarete, prenosne električne luči in plastične zaščitne folije (možno statično iskenje).
- Ozemljite vso opremo na delovnem območju.
- Topila nikoli ne pršite ali izpirajte pri visokem tlaku.
- Na delovnem območju naj ne bo ostankov, vključno s topili, krpami in bencinom.
- Ob prisotnosti vnetljivih hlapov ne priklaplajte ali odklapljate napajalnih kablov in ne vklaplajte ali izklaplajte stikal za vklop ali stikal za luči.
- Uporabljajte le ozemljene cevi.
- Pištolo držite trdno ob robu ozemljenega vedra, ko jo sprožite vanj. Ne uporabljajte vložkov za vedra, če niso antistatični ali prevodni.
- **Nemudoma ustavite delovanje** v primeru statične iskre ali če začutite, da vas je streslo. Opreme ne uporabljajte, dokler ne odkrijete in odpravite težave.
- V delovnem območju imejte delujoč gasilni aparat.



NEVARNOST INJICIRANJA SKOZI KOŽO

Tekočina pod visokim tlakom iz pištole, puščajoče cevi ali počene komponente lahko prebije kožo. Morda bo videti le kot ureznina, a gre za hudo poškodbo, ki lahko vodi do amputacije. **Takoj poiščite zdravniško pomoč.**



- Pištole ne usmerjajte v nikogar oziroma v noben del telesa.
- Roke ne postavljajte pred pršilno konico.
- Puščanja ne zaustavljajte ali preusmerjajte z roko, telesom, rokavico ali krpo.
- Ko prenehate s pršenjem in pred čiščenjem, pregledovanjem ali servisiranjem opreme upoštevajte **postopek za sprostitvev tlaka** v tem priročniku.
- Pred delom z opremo privijte vse priključke za tekočino.
- Vsak dan preverite cevi in sklopitve. Obrabljene ali poškodovane dele takoj zamenjajte.



OPOZORILO



NEVARNOSTI ZARADI NEPRAVILNE UPORABE OPREME

Nepravilna uporaba lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.



- Enote ne uporabljajte, ko ste utrujeni ali pod vplivom drog ali alkohola.
- Ne presegajte največjega delovnega tlaka ali temperature sistemskega sestavnega dela z najnižjo nazivno temperaturo. Glejte razdelek **Tehnični podatki** v vseh priročnikih opreme.
- Uporabljajte tekočine in topila, ki so združljiva z navlaženimi deli opreme. Glejte razdelek **Tehnični podatki** v vseh priročnikih opreme. Preberite opozorila proizvajalca tekočin in topil. Za celovite informacije o materialu zastopnika ali trgovca prosite za varnostni list.
- Ne zapustite delovnega območja, če je oprema vklopljena ali pod tlakom.
- Izklopite vso opremo in upoštevajte **postopek za sproščanje tlaka**, če opreme ne boste uporabljali.
- Vsak dan preglejte opremo. Takoj popravite ali nadomestite izrabljene ali poškodovane dele, in sicer izključno z nadomestnimi deli originalnega proizvajalca.
- Opreme ne spreminjajte ali prilagajajte. Spremembe ali prilagajanja lahko razveljavijo potrdila agencij in predstavljajo varnostna tveganja.
- Prepričajte se, da je vsa oprema preizkušena in odobrena za okolje, v katerem jo uporabljate.
- Opremo uporabljajte le za njen prvotni namen. Za informacije pokličite distributerja.
- Cevi in kable speljite stran od prometnih območij, ostrih robov, premičnih delov in vročih površin.
- Cevi ne pregibajte ali pretirano upogibajte in z njimi ne vlecite opreme.
- Otroci in živali naj ne hodijo v delovno območje.
- Ravnajte po vseh veljavnih varnostnih predpisih.



NEVARNOST ZARADI ALUMINIJASTIH DELOV POD TLAKOM

Uporaba tekočin, ki niso združljive z aluminijem, v opremi pod tlakom lahko povzroči hude kemične reakcije in razpočenje opreme. Če ne upoštevate tega opozorila, lahko pride do smrti, resnih poškodb ali gmotne škode.

- Ne uporabljajte 1,1,1-trikloroetana, metilenklorida, drugih topil iz halogeniranih ogljikovodikov ali tekočin, ki vsebujejo takšna topila.
- Ne uporabljajte klorovega belila.
- Veliko drugih tekočin lahko vsebuje kemikalije, ki reagirajo z aluminijem. Glede združljivosti se posvetujte s prodajalcem materialov.



OSEBNA ZAŠČITNA OPREMA

Nosite ustrezno zaščitno opremo, ko ste v delovnem območju, da preprečite hude telesne poškodbe, vključno s poškodbami oči, izgubo sluha, opeklinami in vdihavanjem strupenih hlapov. Ta oprema med drugim vključuje:

- Zaščitno opremo za oči in zaščito sluha;
- Dihalne aparate, zaščitna oblačila in rokavice, ki jih priporoča proizvajalec tekočin in topil.

Postopek za sprostitve tlaka

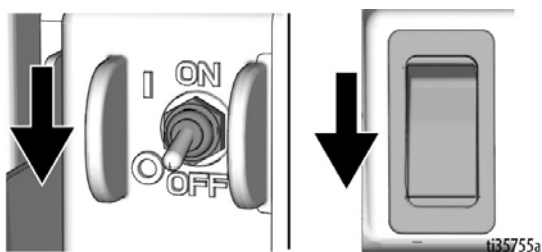


Kadar vidite ta simbol, izvedite postopek za sprostitve tlaka.

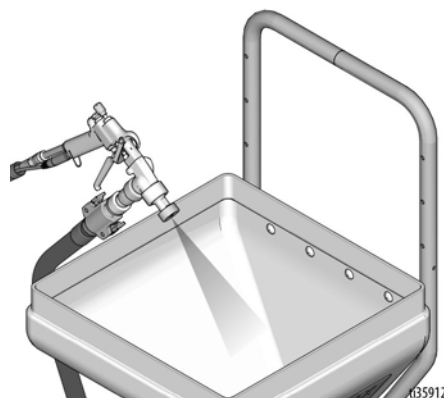


Oprema ostane pod tlakom, dokler tlaka ročno ne sprostite. Da bi preprečili hude poškodbe zaradi tekočine pod tlakom, na primer zaradi injiciranja skozi kožo, brizganja tekočine in premikajočih se delov, upoštevajte postopek za sprostitve tlaka, ko prenehate s pršenjem in pred začetkom čiščenja, preverjanja ali servisiranja opreme.

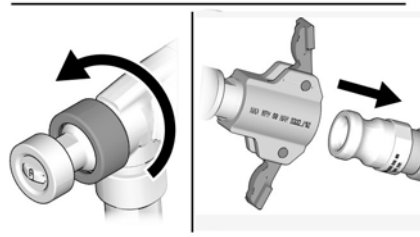
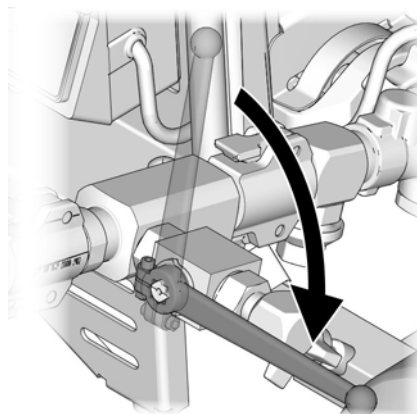
1. Stikalo za vklop/izklop nastavite v položaj OFF (IZKLOP) in krmilni gumb za tlak do konca zavrtite v smeri urinega kazalca v položaj OFF (IZKLOP).



2. Pištolo usmerite v lijak. Vklapite pištolo.



3. Če mislite, da sta pršilna konica ali cev zamašeni ali da tlak ni bil popolnoma sproščen:
 - a. Če je nameščen, obrnite polnilni ventil navzdol v položaj za polnjenje.
 - b. ZELO POČASI odvijte pritrdilni obroč (3), cev in spojko (41) oziroma ventil za sprostitve tlaka na pršilniku, da postopno sprostite tlak.



Sperite opremo (materiali na osnovi topil)



V izogib požaru in eksploziji vedno ozemljite opremo in vsebnik za odpadke. V izogib statičnemu iskrenju in poškodbam zaradi pljuskanja spiranje vedno opravite pri najnižjem možnem tlaku.

- Spiranje opravite pred menjavo materialov, še preden bi se tekočina v opremi posušila, ob koncu dneva, pred shranjevanjem in pred popravilom opreme.
- Sperite s tekočino, ki je združljiva s tekočino, ki se jo prši, in z navlaženimi deli opreme.
- Spirajte pri najnižjem možnem tlaku. Preverite, da ne prihaja do puščanja pri priključkih in jih po potrebi zategnite.

- Pištole ali katerih koli delov ne puščajte v vodi ali čistilnih topilih.
1. Sledite navodilom v **Postopek za sprostitve tlaka**, stran 4.
 2. Odstranite šobo ali disk, tako da odvijete pritrdilni obroč (3).
 3. Odstranite ventil za nadzor zraka (12) in očistite vse ostanke z prehodov za zrak.
 4. Držite kovinski del pištole trdno na strani ozemljenega kovinskega vedra. Sprožite pištolo, dokler ne začne pršiti čistega topila.
 5. Shranjujte v suhem prostoru.

Priprava

Priključevanje pištole na pršilnik

1. Priključite cev za material na izhod za tekočino na pršilniku. Priključite cev za zrak na kompresor za zrak.
2. Priključite signalno žico in nato še cevi za zrak in material ter varno zategnite.

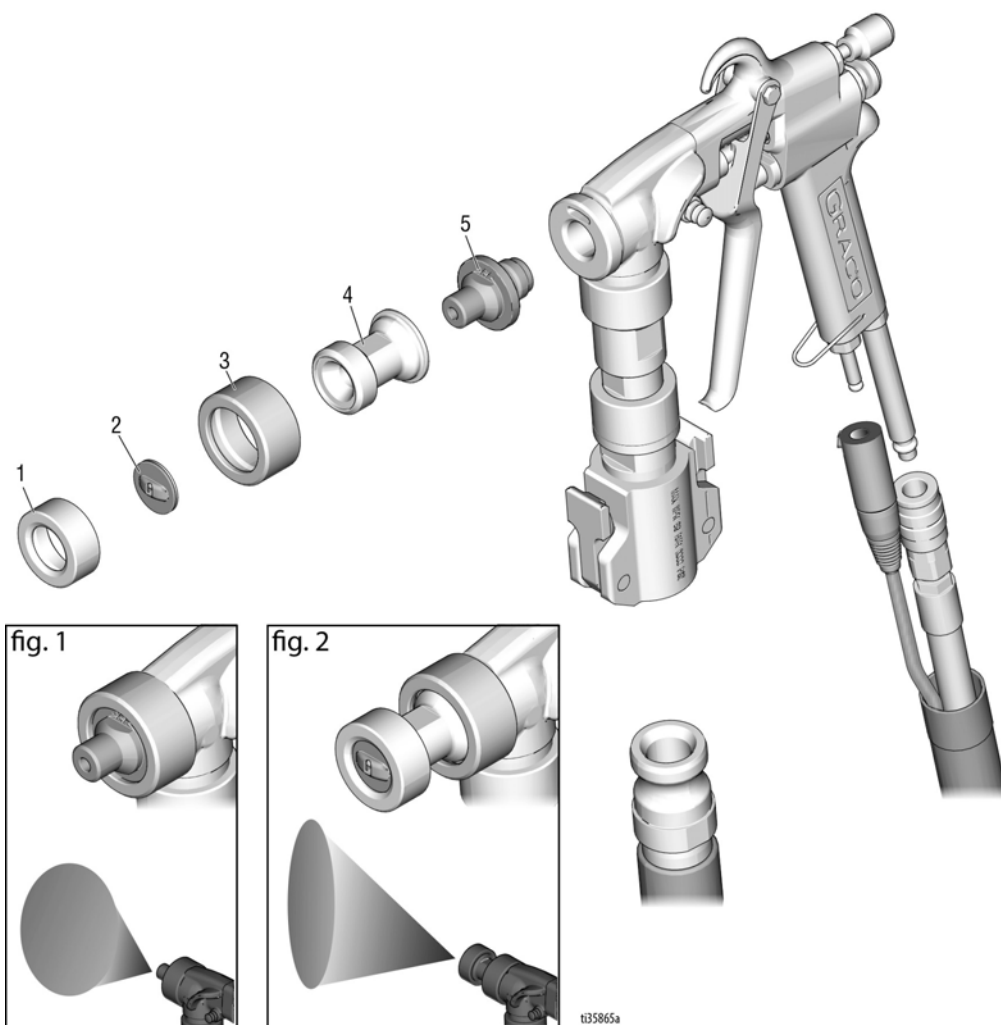
OPOMBA: Ko odklapljate signalno žico, pritisnite rdeč jeziček na priključku in ga potisnite navzdol.



Namestitev šobe

1. Če je bila oprema pred kratkim uporabljena, **Postopek za sprostitve tlaka**, stran 4
2. Za okrogel curek namestite okroglo šobo (5) in zategnite pritrdilni obroč z navojem (3), kot prikazuje slika 1.
3. Za ploščat curek odstranite pritrdilni obroč z navojem (3). Namestite ohišje adapterja (4) čez okroglo šobo (5) in zategnite pritrdilni obroč z navojem (3). Namestite disk (2) in pritrdilno matico (1). Glejte sliko 2.

OPOMBA: Za navodila o zagonu in polnjenju pršilnika si oglejte uporabniški priročnik.



ti35865a

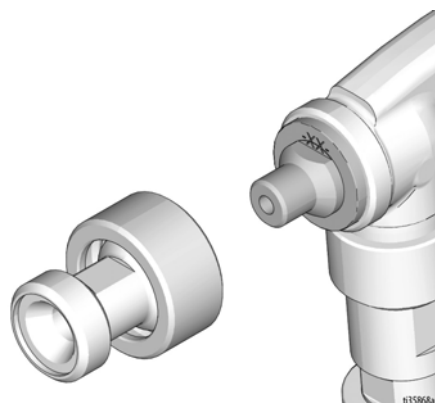
Delovanje

Prilagoditev vzorca pršenja

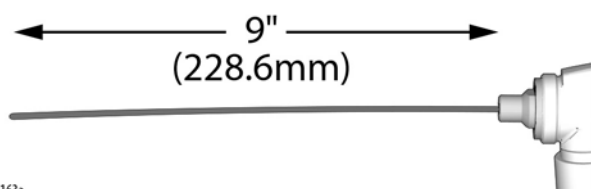


OPOMBA: Za več podrobnosti si oglejte uporabniški priročnik T-Max.

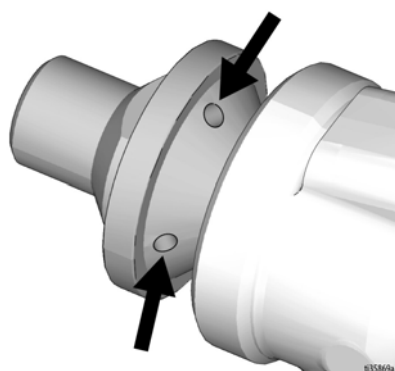
1. Odstranite pršilni disk, adapter in obroče, da na sprednjem delu pištrole ostane samo še šoba.



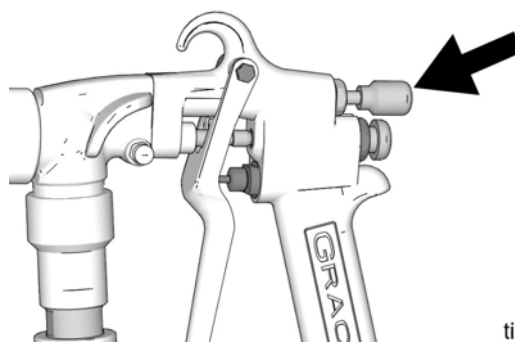
2. Vključite pištolo in prilagodite pršilnik, da nastavite pretok tekočine in tlak. Dobro izhodišče je, da pretok tekočine prilagodite tako, da dobite 20 cm (9 in.) curek.



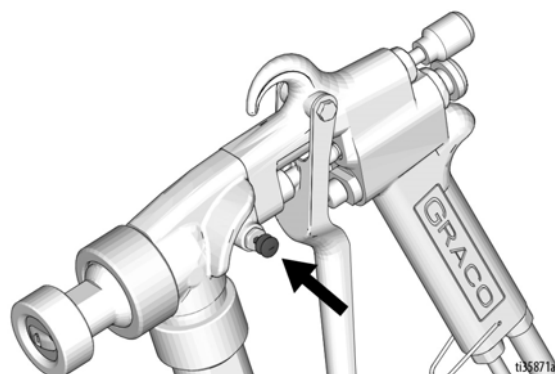
3. Očistite morebiten material, ki je izšel iz odprtín za zrak na okrogli šobi.



4. Pritrdite pršilni disk in adapter ter z roko zategnite obroče. Pištolo držite od 0,5 do 0,8 m (18 do 30 in.) stran od testne površine in vklopite iglični ventil za zrak, da bo zrak lahko atomiziral tekočino. Testni vzorec pršenja.
5. Prilagodite iglični ventil za zrak, da dobite zeleni vzorec pršenja. **OPOMBA:** Večji pretok tekočine = več zraka; manjši pretok tekočine = manj zraka.



6. Če ne morete dobiti zelenega vzorca pršenja, poskusite prilagoditi zračni tlak ali uporabiti drugo kombinacijo pršilnega diska in šobe.
7. Ko ste končali s pršenjem, sprostite sprožilec. Prehod za tekočino bo ostal odprt, da se sprostí tlak. Tlak je sproščen, ko tekočina neha iztekati.
8. Ko je tlak sproščen, pritisnite gumb za blokado sprožilca, da zaprete prehod za tekočino.



Čiščenje

Pršilno pištolo s sprožilcem STX po vsaki uporabi temeljito sperite, da preprečite, da bi se tekočina v pištoli posušila. Shranjujte v suhem prostoru. Pištrole ali katerih koli delov ne puščajte v vodi ali čistilnih topilih.

Izbira šobe za tekočino in pršilnega diska

Pištoli je priloženih šest pršilnih diskov in pet šob. Te dele lahko kombinirate med seboj, da dobite primeren vzorec pršenja za vsak namen uporabe. Pomagajte si s spodnjo razpredelnico, da boste našli pravo kombinacijo za vaš namen uporabe.

Uporaba	Disk WideTex™	Šoba (mm)	Pretok zraka
	Kaljen		
Vzorec »Simulated acoustic« – fin	W6H	4	visok
– srednji	W8H	6	visok
– grob	W10H	8- 10	visok
Megla	W4H	4	visok
Vzorec »Orange peel«	W4H ali W6H	4 - 8	srednji do visok
Vzorec »Splatter coat«	W6H ali W8H	6 - 10	nizek do srednji
Vzorec »Knockdown«	W6H ali W8H	6 - 8	nizek

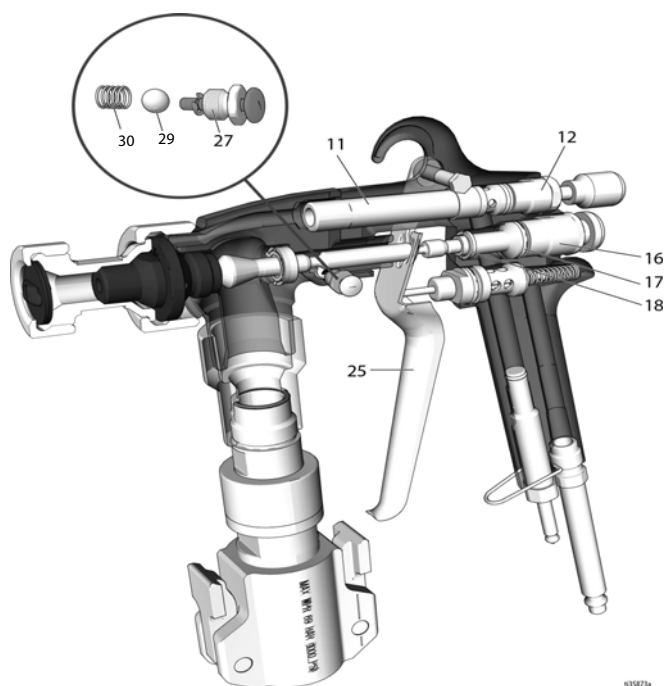
Uporabni namigi

- Za večino aplikacij se priporoča razdalja pršenja od 0,5 do 0,8 m (18 do 30 in.).
- Sprožite pištolo in jo čim bolj premikajte.
- Nastavite zapah sprožilca tako, da bo sprožilec ves čas aktiviran, da se zmanjša utrujenost upravljalca, ko ta obdeluje večje površine.
- Material za vzorec »Simulated acoustic« s polistirensko teksturo se enostavno stisne, zato sistemski tlak narašča počasneje.
- Pri pršenju elastomerov naj bo rob ves čas moker. Najprej pršite navpične in nato vodoravne prehode. Nato pridržite pištolo nekoliko oddaljeno in »prašite« površino tako, da zamešate vzorec.
- Da boste lahko pršili material na strop v višini od 3 do 4 m (9 do 12 ft.) brez uporabe gradbenih stojal ali odrov, uporabite višji tlak in še bolj odprite iglični ventil za zrak.
- Redno preverjajte gostoto materiala. Material se lahko s časom zgosti, kar upočasni proizvodnjo. Material preverjajte in ga po potrebi razredčite, da boste ohranili primerno gostoto.
- Kadar pršite agregatni material, popolnoma sprostite tlak, preden zaprete prehod za tekočino. Pri agregatnem materialu pod tlakom obstaja visoko tveganje za zgoščevanje v pištoli.
- Če pršilne pištole dalj časa ne uporabljate, izvedite **Postopek za sprostitvev tlaka**, stran 4.

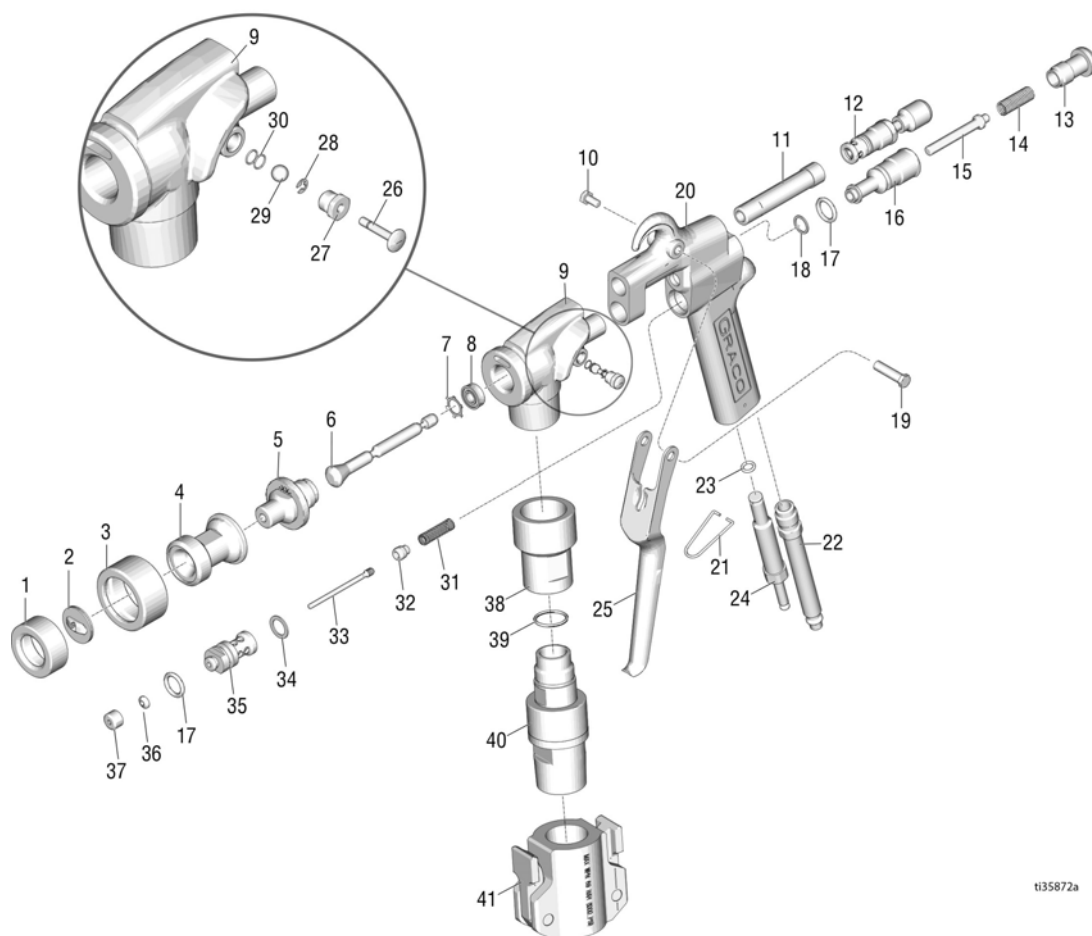
Vzdrževanje



1. Izvedite **Postopek za sprostitve tlaka**, stran 4.
2. Odstranite sestav diska in šobe.
3. Odstranite sprožilec (25).
4. Odvijte ventil za nadzor zraka (12) in ga očistite.
5. Uporabite imbus ključ velikosti 3/8 in. in odvijte vijak z glavo (11).
6. Odvijte vzmet in vodilo ventila (16). Odstranite O-tesnilo (18) in tesnilo (17).
7. Z izvijačem 3/8 odstranite pušo blokade sprožilca (27), ležajno kroglico (29) in vzmet blokade sprožilca (30). Preglejte izvrtino in odstranite morebitne ostanke materiala.
8. Očistite in preglejte vse dele. Zamenjajte obrabljene ali poškodovane dele.
9. Podmažite vsa tesnila, O-tesnila in gibljive dele. Ponovno sestavite pištolo.



Deli 17Y910



Ref.	Del	Opis	Kol.	Ref.	Del	Opis	Kol.
1	17Y924	MATICA, pritrdilna	1	16	160232	VODILO, vzmet in ventil	1
2		DISKI PRŠILNE KONICE		17	156082	O-TESNILO	2
	24S114	KONICA, disk, pršilni, W4, kaljena	1	18	150925	TESNILO, baker	1
	24S115	KONICA, disk, pršilni, W6, kaljena	1	19	203953	ZAPORNI VIJAK, sprožilec	1
	24S116	KONICA, disk, pršilni, W8, kaljena	1	20	17Y911	OHIŠJE, pištola	1
	24S117	KONICA, disk, pršilni, W10, kaljena	1	21	160215	ZAPAH, sprožilec	1
	24S118	KONICA, disk, pršilni, W12, kaljena	1	22	17Y938	ADAPTER, dovodna odprtina za zrak	1
	24S119	KONICA, disk, pršilni, WXL, kaljena	1	23	156454	O-TESNILO	1
3	17Y931	OBROČ, pritrdilni	1	24	17Y915	STIKALO, reed, kartuša	1
4	17Y923	OHIŠJE, adapter	1	25	17Z346	SPROŽILEC	1
5		OKROGLA ŠOBA ZA PIŠTOLO (vključene vse velikosti)		26	17Y927	GUMB, blokada sprožilca	1
	17Z563	ŠOBA, pištola, 4 mm	1	27	17Y926	PUŠA, blokada sprožilca	1
	17Z564	ŠOBA, pištola, 6 mm	1	28	29029	OBROČ, pritrdilni	1
	17Z565	ŠOBA, pištola, 8 mm	1	29	101956	KROGLICA, ležaj	1
	17Z566	ŠOBA, pištola, 10 mm	1	30	17Y929	VZMET, blokada sprožilca	1
	17Z567	ŠOBA, pištola, 12 mm	1	31	161319	VZMET, ventil za zrak	1
6	17Y925	VENTIL, steblo	1	32	177139	VENTIL, kroglični	1
7	119343	OBROČ, pritrdilni, z navojem	1	33	169643	STEBLO, ventil za zrak	1
8	17Z163	TESNILO, vrste U	1	34	160910	TESNILO, nekovinsko	1
9	17Y914	OHIŠJE, pršilna pištola, sprednji del	1	35	160229	SEDEŽ, ventil za zrak	1
10	160217	ZATIČ, tečajni	1	36	160240	TESNILO, steblo ventila za zrak	1
11	160233	VIJAK	1	37	160228	MATICA, tesnilo, steblo ventila za zrak	1
12	17Z413	SET, ventil za nadzor zraka	1	38	17Y919	ADAPTER, vrtljiv	1
13	160231	VIJAK, ventil za uravnavanje tekočine	1	39	124796	O-TESNILO	1
14	111966	VZMET, ventil za tekočino	1	40	17Y920	VRTLJIVI PRIKLJUČEK, sestav	1
15	160227	PALICA, potisna, ventil za tekočino	1	41	289874	SPOJKA, ženska	1

Tehnični podatki

..... Pištola s sprožilcem STX		
	ZDA	Metrični sistem enot
Najvišji zračni delovni tlak	125 psi	0,9 MPa, 9 barov
Zahteve glede zraka	30 scfm	0,84 m ³ /min
Velikost dovodne odprtine za tekočino	1" npt (m)	
Velikost dovodne odprtine za zrak	1/4 in. QD	6,35 mm QD
Navlaženi deli	Aluminij, nerjavno jeklo, jeklo, viton, najlon	Aluminij, nerjavno jeklo, jeklo, viton, najlon
.....Podatki o zvoku (samo za pištolo):		
Raven zvočnega tlaka	96 dB (A)*	96 dB (A)*
Zvočna moč	104 dB (A)*	104 dB (A)*
* Pršenje texture za vzorec »Simulated acoustic« v običajnih pogojih, kot jih je določil proizvajalec materiala.		
.....Mere:		
Teža (suha, brez embalaže)	3,65 lb	1656 g
Višina	12,0 in.	30,5 cm
Dolžina	10,0 in.	26,5 cm
Širina	2,0 in.	4,3 cm

Zvočni tlak je izmerjen pri 0,5 m (1,6 ft.) od opreme.

Zvočna moč je izmerjena skladno s standardom ISO-3744.

Standardna garancija podjetja Graco

Podjetje Graco jamči, da bo na datum prodaje izvirnemu kupcu za uporabo vsa oprema, ki je omenjena v tem dokumentu, ki jo je proizvedlo podjetje Graco in ki nosi ime tega podjetja, brez napak v materialu in izdelavi. Z izjemo kakršnihkoli posebnih, podaljšanih ali omejenih garancij, ki jih je objavilo podjetje Graco, bo podjetje Graco dvanajst mesecev od datuma prodaje popravilo ali zamenjalo vse dele opreme, za katere podjetje Graco ugotovi, da so pomanjkljivi. Ta garancija velja samo, če opremo namestite, z njo ravnete in jo vzdržujete skladno s pisnimi priporočili podjetja Graco.

Ta garancija ne zajema in podjetje Graco ne bo odgovorno za splošno obrabo ali za nobeno okvaro, škodo ali obrabo, ki je posledica napačne namestitve, napačne uporabe, abrazije, korozije, neprimerne in napačne vzdrževanja, malomarnosti, nesreče, nedovoljenega odpiranja ali zamenjave sestavnih delov z deli, ki niso od podjetja Graco. Podjetje Graco tudi ne bo odgovorno za okvare, škode ali obrabo, nastalo zaradi nezdružljivosti opreme podjetja Graco s strukturami, dodatki, opremo in materiali, ki niso od podjetja Graco, ali zaradi nepravilne zasnove, izdelave, namestitve, delovanja ali vzdrževanja struktur, dodatkov, opreme in materialov, ki jih ni dobavilo podjetje Graco.

Ta garancija je pogojena z vnaprej plačano vrnitvijo opreme, ki naj bi bila pomanjkljiva, pooblaščenemu distributerju podjetja Graco na potrditev garancijske napake. Če bo garancijska napaka potrjena, bo podjetje Graco brezplačno popravilo ali zamenjalo vse pomanjkljive dele. Oprema bo vrnjena izvirnemu kupcu z vnaprej plačanimi stroški prevoza. Če pregled opreme ne pokaže pomanjkljivosti v materialu ali izdelavi, bodo popravila izvedena po razumni ceni. Ti stroški lahko vključujejo stroške delov, dela in prevoza.

TA GARANCIJA JE IZKLJUČNA IN VELJA NAMESTO KAKRŠNIH KOLI DRUGIH GARANCIJ, IZRECNIH ALI IMPLICITNIH, KAR MED DRUGIM VKLJUČUJE TUDI GARANCIJO PRIMERNOSTI ZA NADALJNJO PRODAJO ALI GARANCIJO PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN.

V nadaljevanju je navedena edina obveza podjetja Graco in edino pravno sredstvo kupca ob kakršni koli kršitvi garancije. Kupec se strinja, da ne bo uporabil nobenih drugih pravnih sredstev za povračilo škode (ki med drugim vključuje nastale ali posledične škode za izgubljene dobičke, izpad prodaje, osebne poškodbe ali premoženjske škode, ali katerekoli druge nastale ali posledične izgube). Vsi postopki zaradi kršitve garancije se morajo sprožiti v okviru dveh (2) let od datuma prodaje.

PODJETJE GRACO NE JAMČI IN ZAVRAČA VSE IMPLICITNE GARANCIJE GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO IN PRIMERNOSTI ZA POSEBNI NAMEN V ZVEZI Z DODATKI, OPREMO, MATERIALI ALI SESTAVNIMI DELI, KI JIH JE PODJETJE GRACO PRODALO, NE PA TUDI PROIZVEDLO. Ti predmeti, ki jih je podjetje Graco prodalo, ne pa tudi proizvedlo (kot so električni motorji, stikala, cevi itn.), so predmet garancije zadevnega proizvajalca, če obstaja. Podjetje Graco bo kupcu ponudilo razumno pomoč pri zahtevku glede kršitve teh garancij.

Podjetje Graco v nobenem primeru ne bo odgovorno za neposredno, nastalo ali posledično škodo, ki je nastala na spodaj navedeni opremi, ki jo je dostavilo podjetje Graco, ali na opremi, izvedbi ali uporabi kakršnih koli izdelkov ali drugih dobrin, ki so prodane, četudi gre za kršitev pogodbe, kršitev garancije, malomarnost podjetja Graco, ali kaj drugega.

Informacije o podjetju Graco

Najnovejše informacije o izdelkih podjetja Graco lahko najdete na spletni strani www.graco.com.

Za informacije o patentih glejte spletno stran www.graco.com/patents.

ZA NAROČANJE kontaktirajte svojega distributerja podjetja Graco ali pokličite 1-800-690-2894 za informacije o najbližjem distributerju.

Vsi pisni in slikovni podatki v tem dokumentu odražajo najnovejše informacije o izdelku, ki so na voljo v času izdaje. Podjetje Graco si pridržuje pravico do spremembe v kateremkoli času in brez predhodnega obvestila.

Prevod originalnih navodil. This manual contains Slovenian. MM 3A6746

Sedež podjetja Graco: Minneapolis

Mednarodne pisarne: Belgija, Kitajska, Japonska, Koreja

GRACO INC. IN HČERINSKA PODJETJA • POŠTNI PREDAL 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Avtorske pravice 2019, Graco Inc. Vse proizvodne lokacije podjetja Graco so registrirane v skladu s standardom ISO 9001.

www.graco.com

Revizija C, december 2020